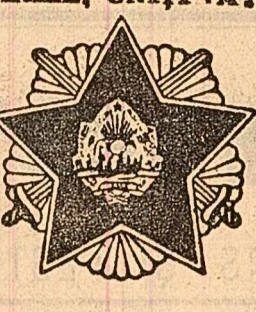




# Scinteia



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXIV Nr. 6379 | Luni 14 septembrie 1964 | 4 PAGINI — 20 BANI

- In ziarul de azi
- Carnel cultural (pag. 2-a).
  - N. Mihai — Selecționarea propagandistilor (pag. 2-a).
  - Sport (pag. 3-a).
  - De la corespondentul nostru la Pekin: E. Soran — Priveliștii din Hanjou (pag. 3-a).
  - Note externe (pag. 4-a).

## DUMINICĂ ÎN ȚARĂ

### Excursii pentru vizitarea Expoziției realizărilor economiei naționale

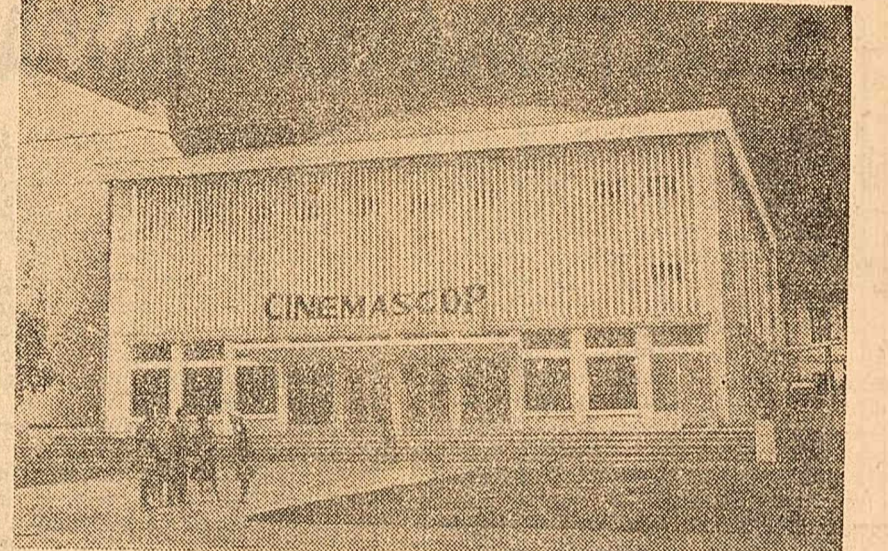
Ieri, încă din primele ore ale dimineții insorite, căile de acces spre Expoziția realizărilor economiei naționale erau înfășate de lume. Zeci de mii de vizitatori se revărsau spre pavilionalele și standurile de exponate amenajate în aer liber. Locurile de parcare pentru motocicletele, autoturismele, autocare erau arhiplene. În șuvoiul neîntrerupt de oameni se aflau și numeroși excursioniști veniți din diferite orașe ale țării. Ieri, printre oaspeții expoziției au fost peste 500 de turiști din Bacău, 1.300 din Buzău, 800 din Galați, 700 din Ploiești, soșii cu trenul sau cu autocarul. De asemenea, au vizitat expoziția numeroși muncitori și ingineri

chimiști de la Onești, oameni ai muncii aflați la odihnă la Sinaia și în alte stațiuni de pe Valea Prahovei, excursioniști din orașele Constanța, Rm. Vilcea, Pitești, Turda, Mediaș, Deva, Craiova, Tîrgoviște, Oradea ș.a. Numărul participanților la excursiile organizate de agențiile și filialele O.N.T. „Carpați” pentru vizitarea expoziției crește de la o săptămână la alta. Numai în ultimele două săptămîni numărul turiștilor veniți din diferite regiuni ale țării, pentru a vizita expoziția, depășește cifra de 11.000.

### Peste 5 milioane de spectatori

SUCEAVA (coresp. „Scinteia”). — Ieri, la Vatra Dornei a fost dat în folosință un nou cinematograful. Cu acest prilej a fost prezentat filmul românesc „Strănuț”. Noul local are o capacitate de 500 de locuri, ecran pentru cinematoscop și sunet stereofonic. Acesta este cel de-al 26-lea cinematoscop din regiune. Rețeaua cinematografică din regiunea Suceava dispune în prezent de 311 cinematografe, dintre care 291 la sate. În primele 8 luni ale anului, filmele prezentate au fost vizionate de 5.233.000 spectatori.

În fotografie: Clădirea noului cinematograful din Vatra Dornei.



### Consfătuirea republicană de chimie

Duminică s-au încheiat lucrările Consfătuirii republicane de chimie, care s-au desfășurat la Iași timp de trei zile. La consfătuire, organizată de Filiala Iași a Societății de științe fizice și chimice din R. P. Română, au participat delegații ai Ministerului Învățămîntului, ai Editurii didactice și pedagogice, delegații din diferite localități ai Societății de științe fizice și chimice, cadre didactice de specialitate din învățămîntul mediu din întreaga țară. De asemenea, au luat parte ca invitați cadre didactice de specialitate din învățămîntul superior. Participanții au discutat proiectul programelor analitice de chimie, elaborat de Ministerul Învățămîntului pentru școala de 12 ani.

### În căutarea unei activități cultural-artistice

BACĂU (coresp. „Scinteia”). — La sfîrșit de săptămînă, mulți doresc să vizioneze spectacole, să participe la diverse activități cultural-educative. Am solicitat conducerile unor case de cultură, cluburi și ale altor instituții de cultură din mai multe localități ale regiunii Bacău să ne relateze ce programe au pregătit pentru ziua de ieri. Iată, pe scurt, răspunsurile primite: La Onești pe scena casei de cultură orășenească a fost programat un spectacol dat de Ansamblul de estradă din Pitești. De la Casa regională a creației populare am aflat că în cele două stațiuni balneo-climaterice din regiune — Sălnic și Băltărești — vor avea loc programe artistice prezentate de cîteva formații de amatori din raioanele Roman și Moinești. După numai două ore s-a constatat însă că formațiile din raionul Moinești s-au descompus, iar cele din Roman nu au avut timp să se deplaseze. Casa de cultură a sindicatelor din Piatra Neamț, cea din

Roman, clubul „23 August” din Moinești nu au prevăzut decît vizionarea de filme. Este bine că se prevăd asemenea activități — și ar trebui luate măsuri ca întotdeauna ele să se realizeze — dar sînt ele care sînt suficiente în raport cu fondurile acestor instituții de a satisface cerințele variate ale oamenilor muncii, dorința lor de a-și lărgi continutul orizontului de cunoaștere? Cît privește casa de cultură a sindicatelor din Buhuși, clubul central din Bieac, clubul rașinariilor din Dărmănești ni s-a relatat că acestea nu au înscris în program nici un fel de activități. Și unele cluburi din orașul Bacău nu sînt nepregătite pentru ziua de ieri. La orele 11, clubul fabricii „Steaua roșie” era închis. Nici un afiș, nici un fel de activitate. De asemenea, la clubul fabricii „Proletarul” nu am găsit pe nimeni.

După asemenea constatări te întreb: cum îți îndeplinești menirea aceste instituții culturale?

## PREGĂTIRI TEMEINICE PENTRU SEMĂNATUL GRĂULUI

În această perioadă în agricultură sînt de executat numeroase lucrări: recoltarea culturilor tîrzii, însiloizarea furajelor etc. Îngrîșinându-se de efectuarea lor la timp, conducerile unităților agricole socialiste fac intense pregătiri pentru buna desfășurare a campaniei de însămînțare a grăului și a altor culturi. Aceasta este o lucrare de cea mai mare importanță care, executată în cadrul epocii optime și în condiții agrotehnice superioare, contribuie la obținerea unor recolte bogate în anul viitor. Iată de ce este necesar ca în intervalul de timp care a mai rămas pînă la declanșarea însămînțării grăului să fie terminate pregătirile necesare, să se pună totul la punct pînă la cel mai mic amănunt.

Ținînd seama de rezultatele cercetărilor întreprinse și de experiența de producție, care arată că pregătirea corespunzătoare a terenului și asigurarea unui interval de timp cît mai lung de la executarea arăturii și pînă la semănat au un mare rol în mărirea producției de grâu, în numeroase unități agricole socialiste lucrările pentru recolta anului viitor au început din vreme. Imediat după recoltarea leguminoaselor pentru boabe, cerealelor păioase etc. oamenii muncii de pe ogoare au trecut cu toate forțele la execuția arăturilor. Pînă acum, în întreaga țară s-au făcut arături pentru însămînțările de toamnă pe circa 45 la sută din terenurile prevăzute. La executarea acestor lucrări sînt avansate regiunile Dobrogea, București, Galați, Suceava și alte. În unele regiuni, însă, (Brașov, Cluj), arăturile pentru însămînțările de toamnă nu se execută într-un ritm susținut, pe măsura forțelor și mijloacelor existente. Urgența acestei lucrări, precum și pregătirea în cele mai bune condiții a patului germinativ prin cultivarea, discurarea și grăpărea terenului, trebuie să constituie principala preocupare a mecanizatorilor și colectivizatorilor.

Și în acest an o bună parte din grâu va fi semănat după plante care eliberează terenul mai tîrziu: porumb siloz, sfeclă de zahăr, cartofi și însoțitori porumb boabe. Pentru a obține producții mari în anul viitor este necesar ca amplasarea culturii grăului să se facă în primul rînd pe terarele bine îngrășate înainte de semănatul plantei premergătoare și unde au fost executate un număr corespunzător de prasile. De mare însemnătate este ca pe aceste terenuri recolta să fie strînsă în cel mai scurt timp posibil, iar arăturile de însămînțare să se execute imediat. Faptele demonstrează că nu procedează bine acele unități, care, din cauza întîzierii recoltării la porumb, sfeclă, cartofi etc. seamănă grăul în arătură proaspătă, făcută cu 1—2 zile înainte. În astfel de cazuri sîmînța nu răsare la timp și uniform, plantele au mai mult de suferit în perioada gerurilor iernii, ceea ce duce la scăderea recoltei.

Iată de ce este important ca în fiecare gospodărie munca să fie foarte bine organizată, în așa fel încît toate forțele și mijloacele existente să fie folosite cu maximum de randament. În regiunea Dobrogea consiliile agricole și conducerile

unităților agricole socialiste au stabilit din vreme suprafețele unde grăul va urma după plante care se recoltează mai tîrziu. În această regiune au fost întocmite grafice săptămînale pe raioane și unități, care prevăd suprafețele de recoltat, perioadele optime, forțele de muncă și mijloacele necesare, viteză zilnică de lucru etc. În unități s-au alcătuit planuri amănunțite pentru această campanie, cu sarcini precise pe oameni, a căror realizare este urmărită zi de zi de conducerea gospodăriei colective respective, de organizațiile de partid și consiliile agricole. Aceste măsuri asigură stringerea la timp a recoltei, eliberarea din vreme a terenurilor și executarea la timpul optim și în bune condiții a arăturilor și însămînțărilor.

Obținerea unei producții mari de grâu depinde mult de măsurile care se iau pentru îngrășarea în mod corespunzător a terenurilor, în raport cu planta premergătoare, cerințele surselor folosite, gradul de fertilitate a solurilor etc. Din datele centralizate la Consiliul Superior al Agriculturii rezultă că pînă acum au fost încorporate în sol, pentru semănăturile de toamnă, peste 2.200.000 tone de îngrășăminte organice și 125.400 tone de îngrășăminte chimice, ceea ce asigură obținerea unor sporuri însemnate de producție. Este necesar însă ca atît în regiunile care au obținut rezultate mai bune în acțiunea de fertilizare a terenurilor (București, Cluj, Dobrogea și Galați) cît și în celelalte, organizațiile de partid, consiliile agricole, specialiștii să ia măsuri pentru a se transporta pe ogoare cantități cît mai mari de îngrășăminte. Experiența unităților fruntașe arată că, în primul rînd, trebuie să fie bine îngrășate terenurile care vor fi însămînțate cu soiuri de grâu intensive, deoarece acestea valorifică în mod superior substanțele fertilizante, dînd sporuri mari de recoltă. La administrarea îngrășămintelor e necesar să se țină seama și de faptul că este mai avantajos ca acestea să se folosească în doze moderate, pentru a putea fi fertilizate suprafețe mai mari.

În această toamnă conducerile gospodăriilor de stat și colective s-au ocupat cu mai multă răspundere și mai din timp de asigurarea sîmînțelor, de condiționarea și tratarea lor împotriva bolilor și dăunătorilor. Așa se face că numeroase unități agricole socialiste dispun de acum de întreaga cantitate de sîmînță necesară, din soiurile care în condițiile locale dau cele mai bune recolte, că în marea majoritate a regiunilor acțiunea de condiționare a grăului a fost terminată. Avînd în vedere însă că unele unități agricole nu au asigurată sîmînța suficientă, din soiurile indicate pentru zona respectivă, sau de cea mai

(Continuare în pag. II-a)



Ieri, pe Stadionul Republicii, sportivii romîni Iolanda Balas și Șerban Ciocînă au primit cupele oferite echipei câștigătoare ale Jocurilor Balcanice de atletism. Foto: M. Andreescu

## Dublă victorie a sportivilor noștri în cadrul Balcaniadei de atletism

Aseară, la lumina reflectoarelor stadionului Republicii din Capitală, cu luat sfîrșit întrecerile celei de-a XXIII-a ediții a Jocurilor Balcanice de atletism. Reprezentanții țării noastre au reușit un remarcabil succes, ocupînd primul loc în ambele clasamente. În decursul celor 3 zile de întreceri, care au fost urmărite cu mare interes de spectatori bucureșteni, atletii romîni au cucerit în total 14 titluri balcanice (8 la masculin și 6 la feminin). Atletii din Iugoslavia au câștigat 11 titluri, cei din R. P. Bulgaria 6, cei din Grecia 3, iar cei din Turcia unul. În decursul Jocurilor Balcanice au fost stabilite 18 noi recorduri balcanice și 22 de noi recorduri naționale ale țării noastre participante.

participanții din cele 6 țări: R. P. Albania, R. P. Bulgaria, Grecia, R.S.F. Iugoslavia, Turcia și R. P. România au defilat prin fața tribunelor, fiind îndulciți aplaudații de zecile de mii de spectatori. După ce a fost coborît de pe catarg steagul Jocurilor Balcanice, participanții au fost salutați de tov. Aurel Duma, președintele Consiliului general al U.C.F.S., care a arătat că marea întrecere atletică de la București a cunoscut un frumos succes, constituind un nou și excelent prilej de stringere a relațiilor de prietenie și colaborare dintre sportivii țărilor balcanice.

(Amănunte asupra acestor întreceri și alte rezultate sportive în pag. III-a).

La sfîrșitul Jocurilor Balcanice

## Adunări publice consacrate luptelor de eliberare

TIMIȘOARA (coresp. „Scinteia”). — Ieri dimineață, la cîminul cultural din comuna Păuș, raionul Lipova, un număr mare de participanți la adunarea publică au ascultat pe general maior în rezervă Alexandru Petrescu și tovarășii Ion Ponta, Ion Jușcă, sudorul Ilie Vlădescu, de la Întreprinderea raională de industrie locală Lipova, care au vorbit despre luptele purtate acum 20 de ani în această parte a țării împotriva ocupanților hitleristi.

minică după-amiază o adunare publică. Au luat cuvîntul colonel în rezervă Alexandru Manolache, Aurel Duca, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al Comitetului orașeneesc Cluj al P.M.R., profesorul Nemese Ioachim și tehnicianul Aurel Pinteș, care au evocat momente din luptele desfășurate în septembrie 1944 în aceste locuri împotriva trupelor fasciste, pentru eliberarea orașului și a altor localități din împrejurimi.

TURDA (coresp. „Scinteia”). — Pe stadionul din Turda a avut loc du-

încheiere s-a prezentat un spectacol artistic.

## Da, sînt naturale!

- 10 soiuri noi de piersici
- Le-ați văzut la expoziție • 4 fructe la un kilogram • Culoare, gust și aromă



O livadă de piersici cu fructele date în copți înclînă înoldeauna privirea. Cea de la intrare este înflorită. Este o feerie de culori, nuanțe și arome. Piersicile mari își ascund sub frunze obrazul îmbujorat. Un om în hain alb, cu un registru și un aparat fotografic în mîni trece de la un pom la altul. Este cercetătorul Porfirie Popa de la Institutul de cercetări hortivitecolice. În livada de la marginea Capitalei îl notează o sumedenie de date cu privire la caracteristicile fructelor, fixează pe peticuș exemplarele cele mai reușite. Cînd a vizitat Expoziția realizărilor economiei naționale a remarcat cu siguranță piersicile mari și intense colorate. Ba, unii, necrezînd ochilor, întrebau ghizii dacă sînt naturale. Da, sînt naturale. Inscripția de pe etichetă, destul de laconică, arată că sînt soiurile noi obținute la Institutul de cercetări hortivitecolice, în urma unei munci perseverente de mulți ani. Despre această vreme să relatăm cititorilor în rîndurile de față.

În multe livezi înflorisește soiuri de piersici mari, aspectuoase și gustoase. Numai că ele au și cîteva defecte. La unele pulpa fructului este foarte strîns legată de sîmbure. Altele n-au culoarea străgătoare. Și în afară de acestea, găsești piersici numai într-o perioadă scurtă din vară. În planul tematic al Institutului de cercetări hortivitecolice de la Băneasa figurează și această problemă: obținerea unor soiuri noi de piersici cu fructe mari și pulpa neaderentă (care se desface lesne de pe sîmbure), intens colorate și care să rozească eșalonat toată vara pînă toamna.

Activitatea selecționatorului poate fi asemuită cu munca olarului, în mîniile căruiă bucată de pămînt în forma dorită. Numai că în selecție, lucrînd cu materiale vii, se cere precizie, pasiune și ani îndelungați ca să ajungi la rezultatele scontate. Crearea noilor hibrizi de piersic a început cu 7-8 ani în urmă. Au fost făcute sute de încercări între diferite soiuri, iar de semințele obținute au rezultat 6.000 de puieți. Selecția a început atunci cînd puieții erau de-o șchioapă. Ochii experimentat al cercetătorului știa să deosebească cu precizie callitățile viitorilor pomi după mîrimea frunzei, culoarea lămiiului și alte elemente. S-a înălțurat tot ce era necesar-punător, iar exemplarele menținute-le-au fost create cele mai bune condiții de creștere. După selecția din pămînt, în livadă au ajuns 750 de pomi, care dovedeau callitățile superioare. Obținerea primelor fructe avea să confirme rodul așilor strădăni. Au urmat măsurătorile ale dimensiunilor și greutateii fructelor, analize pentru a se determina substanța uscată, compoziția chimică, aprecieri ale aspectului exterior și interior al fructului și multe altele, care însumează mii de cifre și caracterizări. Din

noiianul altor încercări s-a ajuns la 40 de elite, care înfrunsec colo mai valoroase însușiri.

Anul trecut au fost confirmate rezultatele cercetărilor, iar acum se verifică dacă și-au menținut caracterele. Sînt soiuri care rodesc la sfîrșitul lunii iunie, altele vara; unele se coc numai la mijlocul lunii octombrie. Cu alte cuvinte, vom avea o gamă variată de piersici timp de 100 de zile.

Din loc în loc, în livadă sînt porțiuni goale. Și aici au fost piersici, dar nu au corespuns și secura și-a făcut datore. Din cele 40 de elite se alege cele mai bune. Vor fi circa 10 soiuri noi care vor fi date spre înmulțire. Care sînt ele? Înainte de a le cunoaște, tovarășul Porfirie Popa deschide registrul și creșterii le se oprește pe o colonadă de cifre: „5-10”. Două numere: primul reprezintă rîndul, iar al doilea pomul de rînd. Înfruct noule soiuri n-au fost încă botezate, ne folosim de acest mijloc pentru a le deosebi. Ajungem lîngă pomul respectiv. Fructe mari, înclîn 4-5 centimetri un kilogram. Ar trebui recurs la mîstăria unui pictor sau la imaginea unui poet pentru a reda frumusețea lor. În ce privește callitățile gustative, este mai ușor.

Le-ai felii cu briceagul (căci se desface ușor de pe sîmbure), iar în gură se topește ca o bomboană. Alături sînt altele la care diferă aspectul exterior; iar înlocu unele sînt verzi și le mai trebuie o lună ca să dea în copt. Cu cele timpurii facem coacîntînă numai din registre. La 10 iulie se coace „12-1”, care este un soi superior celui „Floare de mai”: are fructul mare și pulpa neaderentă la sîmbure, e colorat frumos. Cîteva zile mai tîrziu urmează soiul „18-9”, ale cărui fructe cîntăresc 250 grame fiecare, culoare portocalie. Și așa mai departe, soiuri noi, cu callități deosebite.

Munca cercetătorilor a fost încununată de succes. După cum am amintit, vizitatorii expoziției le-au admirat rezultatele. Peste cîteva ani, cele mai valoroase soiuri vor fi răspîndite în producție. S-au și altoit cîte 100 pomi din elitele valoroase. El vor fi plantați în diferite stațiuni experimentale din țară pentru a se vedea cum se comportă. În curînd vor fi în livezile gospodăriilor colective și de stat, iar fructele — pe masa consumatorilor.

Ion HERȚEG

## DOI DE LA „ELECTROPUTERE“

Dintotdeauna am avut o slăbiciune accentuată pentru acest raion, care a fost deosebit de interesant și în zilele răstănită de simpanța tuturor. Mă am și mărturisit că amînute înrudii cu acest teritoriu unde s-au vînturat un număr de ani ai copilăriei mele. Pe atunci era război, apoi seceta de după război, o ducău greu oamenii; viciuinea și istețimea oltenescă erau umbrite de strădăie.

Mă tot reîntorc în Oltenia, surzătoare regiune a țării: surusul ei zi, pe cellaiți doi — la serial... Școala de mașini am terminat-o acum trei săptămîni... Anul trecut am fost în Austria, timp de o lună. Ei au o tradiție de 80—90 de ani în construcția de transformatoare. Ne-am uitat cu multă atenție și am băgat în cap lucrurile folositoare văzute.

— Ce te-a izbit mai mult în vizita această?

— Vîrsta oamenilor: la ei vîrsta medie a unui bobinator este de 40 de ani. La noi în atelier cel mai în vîrstă are 30 de ani, iar vîrsta medie e de 20 de ani! Cu toate acestea, nu ne lăsăm cu una cu două și învățăm lesne, dar temeinic cele mai mici chițibusuri ale meseriei.

Tînarul maistru Dinu Paul are 28 de ani și a fost primul în partid în 1958. În maturizarea gîndirii lui recunosc maturizarea rapidă a industriei oltenice și din întreaga țară.

— Vorbii-mi despre activitatea dv. de deputat.

— E o muncă foarte interesantă; și acestui ce vor oamenii, să fie preocupat de treburi obștești... În circumscripția noastră am reușit să introducem o cursă I.R.T.A. Craiova-Vulpeni, care trece prin comuna atîtădată izolată. S-au construit două poduri mari în comuna Ploiești, iar în alte părți — școli, cîmine culturale, s-au electrificat sate, s-au pietruit drumuri și șosele.

În fața mea — un om plin de grijă și de simț al răspunderii, dovădă că merită cinstea de a fi deputat.

— Aveam vreo 16 ani în 1949, cînd m-am angajat vîltăr la moara „Jilul”, aici lîngă uzina... Oii, moara avea și un atelier de reparatii, cu niște strunguri... vechi ele, dar mie mi-a rămas înima acolo și-mi lăsa gura apă... Prin 1951 vîltăr în ziar ce se primește elevii la școala de calificare: imediat deteai buza și, toamna, eram strungar. Am avut noroc de mașini bune. Ce vîră, uzină nouă: la început eram vreo cîteva sute de oameni și acum, mili... nici nu-l mai pot ține minie, deși ochii nu-mi stau o clipă! S-a săzică, strungar. De nouă ani vîltăr pe caruselul ăsta... mașină supusă și vîrănică! Strungesc pîșe mari pentru locomotiva noastră Diesel-electrică!

Florea Goleșcu este unul din cunoscuții fruntași în producție de la „Electroputere”, un animator al întrecerilor socialiste. Inovator prețuit, el își ajută îndeplinirea naturală cu creionul și hîrtia. Oamenii îl prețuiesc și-l cer sîntul în calitate de secretar al organizației de bază de la strungăria grea.

Îți rămîne în mințe foarte vite imaginile acestui strungar, tot timpul vesel, un focar de bună dispoziție și energie. Trebuie să fie plăcut să muncești în precăma lui. Se poate spune oare despre un om, pe lume, ceva mai frumos decît că îi-e drag să muncești alături de el?

Pe Florea Goleșcu l-am înflințit în atelierul de strungărie din secția mecanică a Fabricii de mașini rotative. E născut tot „ici lîngă Craiova” în comuna Ploiești, „lîngă aeroport”.

— Dar d-ta ai zburat vrodată?

E negricios și are o privire agresiv istețică, nu lipsită însă de căldură.

— Da... ultima oară în Iulie, anul acesta: am făcut parte din delegația parlamentară care a vizitat Bulgaria!

Strungarul de la caruselul de 1.000 mm este deputat în Marea Adunare Națională și în statul popular regional.

— Circumscripția mea? E în raionul Balș.

Ilie CONSTANTIN



Tehniciana Aurelia Costin, de la laboratorul regional pentru controlul sîmînțelor — Banat, analizează probelo de grâu







# SPORTURILE

## JOCURILE BALCANICE DE ATLETISM AU REVENIT ECHEPELOR R. P. ROMÎNE

### Final victorios

Cea de-a treia zi a Balcaniadei se apropie de sfârșit. La 5.000, alergătorii mai au de parcurs două ture, la înălțime a rămas cu concursul o singură atletă (multul să orecizăm cine), la triplu - la disc și la săliță se execută ultimele încercări. De astă-dată, eforturile participanților sînt prădăte mai mari decît în zilele precedente; în afară de adversari, ei au de înfruntat un obstacol neprevăzută și redutabil. Mîntos, pesemne, că n-a fost invitat, vîntul se războia ridicînd nori de praț roșatic, zguduind ștachetele, zmulgînd cifrele de pe tabela de afișaj... Și, totuși, chiar și în aceste condiții unii dintre concurenți obțin performanțe de valoare. Astăzi stăbetește un nou record la prînjnă, foarte apropiat de acel 477 al lui Wärmstedt, fantastic miraj al adolescenței noastre. Iolanda trece fără probleme 1,85. Ciochină ridicînd la un deget de cel mai bun rezultat al său la triplu salt, iar tandemul Diaconescu-Peneș demonstrează că și pe vreme potrivnică sălița poate zbura mult peste 50 de metri.

Între timp, întregul stadion urmărește prin intermediu stațioanelor de televiziune pasionant din finalul cursei de 42 kilometri. De-a lungul circuitului traseu s-a desfășurat o luptă aprigă pentru înțitetele între Constantin Grecescu și Iugoslavii Mustafici. Au mai rămas cîteva sute de metri și întrebară cine va învinge? "n-a căpătat încă o răspuns precis. Dar atât să, în uralele publicului, irat maratonist pîtrunde pe pistă: el poartă tricou alb cu stema R. P. Romîne. Pentru înția oară de la Ludovic Gall, un reprezentant al țării noastre câștigă această importantă probă în cadrul Jocurilor Balcanice.

A fost o luptă grea - spune Grecescu. Mustafici e un alergător foarte dînz, bine pregătît - greu de învins. A încercat să mă distanțeze în repetate rînduri. Cam pe la jumătatea cursei luasese un concurs de vreo 300 de metri. Am tras cu dinții și am recuperat. A atacat iar, la plața Victoriei - dar nu l-am mai scăpat. La Cîșmigiu, a fost rîndul meu: am sprintat cu ultimele puteri și cînd am văzut poarta stadionului mi-am dat seama că am cîștigat. Sînt nespus de fericit că am Balcaniada s-a încheiat cu o victorie romînească!

Dan DEȘLIU

Palmaresul sportului romînesc s-a îmbogățit cu un nou succes de prestigiu. Cea de-a XXIII-a ediție a Jocurilor Balcanice de atletism, încheiată ieri seară pe stadionul Republicii, a consemnat victoria echipei romîne și masculină ale șării noastre. Performanța este la alți mai semnificativă, cu cît actuala Balcaniada a constituit o ultimă verificare a atletilor și a atletelor înaintea Jocurilor Olimpice de la Tokio. Cu ocazia întrecerilor de la București, au fost depășite numeroase recorduri balcanice și ale țării participante. Este de remarcat, totodată, că, într-o serie de probe, rezultatele înregistrate se înscriu printre cele mai bune din lume, realizatorii lor anunțîndu-se candidați la obținerea unor locuri fruntașe la marile întreceri de la Tokio. Este vorba în primul rînd de sportiva noastră Iolanda Balas, cîreia specialității îi cîștigă în continuare prima sa medalie de aur în concursul olimpic la înălțime, de Draga Stamejci, cîreia cîștigă mondială la 80 m garduri, Dalkilic (5.000 m), Span (3.000 m obstacol), Hlebarov (săritura cu prîjina), Viorica Viscopoleanu (săritura în lungime), Gizela Farkas (400 m), Maria Diaconescu și Gabriela Peneș (aruncarea săliței), Marsellos, specialist la 110 m garduri etc.

Jocurile Balcanice de la București se înscriu printre cele mai importante reuniuni atletice din sud-estul Europei, deoarece ele au reunit pe reprezentanții atletismului din toate țările balcanice: Albania, Bulgaria, Grecia, Iugoslavia, Turcia, Romînia. Ele au constituit un bun prilej pentru stringerea mai departe a relațiilor de prietenie dintre sportivii acestor țări.

Ultima zi de întreceri a fost dominată de sportivii romîni și Iugoslavi, cîștigă



Imagini din probele de ieri (de la stînga la dreapta): Dalkilic (Turcia), învingător la 5.000 m; finis în cursa de 200 m plat, cîștigată de Zamfirescu și Marsellos (Grecia), după victoria la 110 m garduri.

Foto: M. Andrescu

### CLASAMENTELE PE ȚĂRI

MASCULIN	FEMININ
1. R. P. Romînia 172 p.	1. R. P. Romînia 99 p.
2-3. R. P. Bulgaria 131 p.	2. R.S.F. Iugoslavia 83 p.
R. S. F. Iugoslavia 57 p.	3. R. P. Bulgaria 76 p.
4. Grecia 22 p.	4. R. P. Albania 6 p.
5. Turcia 9 p.	5. Grecia 3 p.

tori ai celor mai multe titluri. Înălțimea-feră, probă care a polarizat atenția tuturor, s-a încheiat cu victoria Iolande Balas. Ea a încercat să doboare și recordul mondial, însă condițiile atmosferice (vînt, frig) au împiedicat tentativa. Oricum, performanța sa de ieri (1,85 m, obținută din prima încercare) este mult înaintea celorlalte rezultate de valoare mondiale. Victoriile ale țării noastre s-au înregistrat apoi la triplu salt (Șerban Ciochină, în formă constantă, a sărit 16,24 m, ca și la aruncarea săliței-femei (Maria Diaconescu a obținut o aruncare de 54,38 m). Marafonul, cea mai dură dintre probele atletice, i-a revenit lui Constantin Grecescu, iar „sprintul prelung” (200 m plat) lui Gheorghe Zamfirescu.

Acesta două victorii s-au decis abia pe ultimii metri ai distanțelor respective. Grecii și Zamfirescu au dovedindu-se mai decît decît secundanții lor - Iugoslavii Mustafici și, respectiv, bulgarul Gluhev.

Athletele Iugoslave au avut de asemenea o zi fructuoasă. Draga Stamejci și-a impus net victoria la săliță, cîștigă și la 80 m garduri. Pentatonul i-a cîștigat cu 4.750 puncte (nou record balcanic și Iugoslav).

Înălțimea-feră, probă care a polarizat atenția tuturor, s-a încheiat cu victoria Iolande Balas. Ea a încercat să doboare și recordul mondial, însă condițiile atmosferice (vînt, frig) au împiedicat tentativa. Oricum, performanța sa de ieri (1,85 m, obținută din prima încercare) este mult înaintea celorlalte rezultate de valoare mondiale. Victoriile ale țării noastre s-au înregistrat apoi la triplu salt (Șerban Ciochină, în formă constantă, a sărit 16,24 m, ca și la aruncarea săliței-femei (Maria Diaconescu a obținut o aruncare de 54,38 m). Marafonul, cea mai dură dintre probele atletice, i-a revenit lui Constantin Grecescu, iar „sprintul prelung” (200 m plat) lui Gheorghe Zamfirescu.

Acesta două victorii s-au decis abia pe ultimii metri ai distanțelor respective. Grecii și Zamfirescu au dovedindu-se mai decît decît secundanții lor - Iugoslavii Mustafici și, respectiv, bulgarul Gluhev.

Athletele Iugoslave au avut de asemenea o zi fructuoasă. Draga Stamejci și-a impus net victoria la săliță, cîștigă și la 80 m garduri. Pentatonul i-a cîștigat cu 4.750 puncte (nou record balcanic și Iugoslav).

Ion DUMITRIU



Hlebarov (Bulgaria) sare stacheta ridicată la 4,80 m

### Campionii zilei a III-a

FEMININ - pentaton: Draga Stamejci (Iugoslavia) 4750 puncte - nou record balcanic; săritura în înălțime: Iolanda Balas (România) 1,85 m - nou record balcanic; 400 m plat: Gizela Farkas (Iugoslavia) 55"1/10 - nou record balcanic; 80 m garduri: Draga Stamejci (Iugoslavia) 11" - nou record balcanic; aruncarea săliței: Maria Diaconescu (România) 54,38 m - nou record balcanic; sălița 4x100 m plat: Iugoslavia 47"2/10.

MASCULIN - Marafon: Constantin Grecescu (România) 2h 28'23"4/10; săritura cu prîjina: Dimitar Hlebarov (Bulgaria) 4,80 m - nou record balcanic; 200 m plat: Gheorghe Zamfirescu (România) 21"7/10; aruncarea discului: Radosevic (Iugoslavia) 55,87 m - nou record balcanic; 110 m garduri: Giorgios Marsellos (Grecia) 14"7/10; triplu salt: Șerban Ciochină (România) 16,24 m - nou record balcanic; 400 m plat: Dan Kovac (Iugoslavia) 47"9/10; 5.000 m plat: Muharrem Dalkilic (Turcia) 14"27"8/10; ștafeta 4x400 m plat: Iugoslavia 3'14".

## Vizitele delegației guvernamentale a R. A. U.

Duminică dimineața, vicepremierul Consiliului de Miniștri al Republicii Arabe Unite, dr. Sedky Aziz, împreună cu membrii delegației guvernamentale a Republicii Arabe Unite care ne vizitează țara, au vizitat Expoziția realizării economiei naționale a R. P. Romîne. La sosire, oaspeții au fost întâmpinați de tovarășul V. Steriopi, adjunct al ministrului comerțului exterior, și Al. Ciabuș, directorul Expoziției. Au fost de față ambasadorul Republicii Arabe Unite în R. P. Romînia, Mohamed Fahmy Hamad, și membri ai ambasadului.

În cursul vizitei, dr. Sedky Aziz s-a oprit la standurile industriei constructoare de mașini și cel al industriei metalurgice, solicitînd date asupra unor agregate de înaltă tehnicitate, program care strungul Carusel, rotorul de turbină și altele. Înaltul oaspește s-a interesat, de asemenea, de producția centrelor noastre siderurgice și metalurgice - Hunedoara și Reșița - urmînd, în fața marșetelor, explicațiile specialiștilor. În sectorul industriei ușoare, dr. Sedky Aziz a apreciat calitatea și

## Vizitele delegației parlamentare franceze

Duminică, delegația Comisiei de producție și schimburi din Adunarea Națională a Franței, condusă de deputatul Jean Riscour, însoțită de deputatul Stanciu Poplar și reprezentanți ai Sfatului popular al orașului Constanța, au vizitat localitățile de pe litoral.

În cursul dimineții parlamentarii francezi au fost oșpeții lucrătorilor de la Combinatul avicol și gospodăria agricolă de stat „Mihail Kogălniceanu”. Conducătorii celor două unități agricole socialiste au prezentat deputaților francezi modul cum este organizată munca și rezultatele obținute în ultimii ani. Apoi, delegația a vizitat Muzeul regional de arheologie Dobrogea și construcțiile de la Mamaia, Eforie și Constanța.

La prînz, Sfatul popular al orașului Constanța a oferit o masă în cinstea oaspeților.

După-amiază delegația a vizitat podgoria Murfatlar. Seara oaspeții s-au însoțit cu avionul la București.

Jean Louis Star, ambasadorul Franței în R. P. Romînia, a oferit duminică seara o masă în cinstea delegației.

Au participat deputați în Marea Adunare Națională, membri ai Comisiei economice-financiare.

Agerpres

## INFORMAȚII

**PLECAREA GUVERNATORULUI INSULEI BALI**

Duminică dimineața a părăsit Capitala guvernatorul Insulei Bali (Indonezia), Anak Agung Bagus Sutedja, împreună cu soția, care timp de două săptămîni au vizitat țara noastră la invitația Comitetului executiv al Sfatului popular al Capitalei.

La aeroport, oaspeții au fost conduși de Ion Cosma, președintele Sfatului popular al Capitalei, și funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe.

Agerpres

## Impresii, declarații

**C. PAPANASTASIU** - conducătorul echipei Greciei: „Ne propunem încă din țară să ocupăm locul al IV-lea. Nu este un obiectiv deosebit, dar valoarea atletismului din Romînia, Iugoslavia și Bulgaria nu ne permite deocamdată să aspirăm la mai mult. În altă ordine de idei, vreau să spun că am venit de la București cu dorința de a afla cît multe lucruri în legătură cu sistemul de organizare a atletismului european. La anul, amena mari reuniuni atletice. În anul următor, în noua noastră țară, va avea loc un concurs de înalt nivel. Țin să remarc valoarea demifondistilor romîni, care au progresat foarte mult. În mod special îmi plac Barabaș și bineînțeles Bloțiu, un atlet gîtor cu mari perspective. În ceea ce privește atmosfera generală creată în jurul actualei Balcaniade, nu pot decît să afirm că rivalitatea cu a celorlalte țări este mai interesantă din lume”.

**P. ALMALEH** - trimisul special al Ziarului „Narodni Sport” (Bulgaria): „Ca niciodată în istoria Balcaniadelor, acum marea majoritate a concurenților s-au prezentat în formă deosebită. Explicația constă, în primul rând, în faptul că Balcaniada actuală precede cu numai o lună Jocurile Olimpice de la Tokio. Romîni s-au prezentat la înălțime - și ca sportivi, și ca organizatori. E foarte plăcut să poți asista la o astfel de competiție. Făcăt că în ultima zi, timpul n-a mai fost atât de prielnic. Am fi ascutat, desigur, la performanțe și mai valoroase”.

**VELIMIR ILICI** - antrenorul lotului R. S. F. Iugoslavia: „Ca fost atlet (am participat la Olimpiada de la Helsinki) și la două ediții ale Balcaniadelor, pot afirma că actuala întrecere s-a ridicat la un înalt nivel. Țin să remarc valoarea demifondistilor romîni, care au progresat foarte mult. În mod special îmi plac Barabaș și bineînțeles Bloțiu, un atlet gîtor cu mari perspective. În ceea ce privește atmosfera generală creată în jurul actualei Balcaniade, nu pot decît să afirm că rivalitatea cu a celorlalte țări este mai interesantă din lume”.

**YUJI TSUDA** - corespondent pentru Europa al ziarului japonez „The Daily Sport”: „În jurul spre Tokio, unde voi asista la Jocurile Olimpice, am vrut să văd și pe cei mai buni atleți balcanici întrușiți la București. Mi-am ales un scurt o rută care să includă și un spectacol popas în Capitala țării dvs. Să cum la Tokio, Iolanda Balas este marea favorită la săritura în înălțime, mi-a făcut plăcerea s-o pot vedea în acest concurs. Mai ales că auzisem de intenția ei de a doborî recordul mondial.

## Campionate, competiții

**Box**

Duminică la Craiova s-a disputat a doua întâlnire de box dintre echipele selecționate ale R. P. Romîne și R. D. Germane. Pugiliștii romîni au obținut victoria cu scorul de 7-3. În cel mai spectaculos meci, Mihailik l-a învins pe puncte pe Buss. Negrea a cîștigat prin k.o. la Anders.

**Baschet**

Echipele feminin de baschet a U.R.S.S. a cîștigat aseară la Budapesta titlul de campioană europeană. În ultimul meci, baschetbalistele sovietice au învins cu 55-53 (22-20) echipa R. P. Bulgaria. Pentru locurile 3-4 echipele R. S. Cehoslovacia a dispus cu 68-47 (37-24) de Iugoslavia.

**Gimnastică**

A luat sfîrșit meciul internațional feminin de gimnastică dintre echipele reprezentative ale R. P. Romîne și Suediei disputat la Orebro (Suedia). Victoriile au revenit gimnasticele noastre cu scorul final de 319,10 - 374,85 puncte. În clasamentul individual primele trei locuri au fost ocupate de sportivele noastre, Sonia Iovan, Elena Popescu și Emilia Liță.

**PETRE ASTAFEI** - recordman al R. P. Romîne la sălița cu prîjina: „Aproape că nu-mi vine să cred că în zece minute am realizat 10 cm peste recordul țării. Cînd stacheta a fost ridicată la 4,80 m m-e cuprins un val de căldură... Este înălțimea pe care n-am prea atacat-o nici la antrenamente. În plus, după două recorduri consecutive nu te mai poți concentra atît de bine! Pentru viitor? Cît mai curînd vreau să sar 4,90 m”.

## De la corespondentul nostru la Pekin

Un milenar dicton chinez, referîndu-se la frumusețea naturală ale orașului Hanjou, le apreciază în mod plastic drept un „paradis pe pămînt”. Dictonul exprimă admirația poporului și chinzeștilor față de frumusețea naturii și nu întîmplător, în China, o bună parte a creației artistice tradiționale prezintă natura avînd ca elemente nepărăsite apă, munți sau stîncile și copacii. Toate aceste elemente se află din belșug aici, în orașul în care am poposit nu de mult pentru cîteva zile. Peisajul este atractive și prezintă vestitul Lac de est cu o suprafață de peste 6 km p, este srat cu numeroase insule, pe care se văd pagode și alte construcții ornamentale în stilul tradițional chinzeștilor. Lacul este împresurît de dealuri cu creste dantelate, cu o vegetație abundentă și cu una din cele mai frumoase păduri de bambus. E greu să enumeri templele, palatele și celelate edificiul monumentale construite aci de-a lungul vecurilor, și pe textul meu greu e să le vizitez pe toate.

„Între anii 1127-1279, Hanjou a fost capitala imperiului a dinastiei Sung de Sud. Dar Hanjou, actuala capitală a provinciei Cekiang, e de parte de a fi un oraș „bătrîn”. A avut are peste 800.000 de locuitori. El a fost și rămîne poate cel mai vestit centru chinzeștilor al industriei mătăsii, dar în anii de după eliberare s-au dezvoltat aci și alte ramuri industriale ca siderurgia, construcțiile de mașini, electrotehnica, a luat ființă o mare fabrică de prelucrare a tutei etc. Orașul este și un însemnat centru de învățămînt avînd o universitate, un institut politehnic, unul agronomic etc.

Am fost găzduit la hotelul nostru, construit acum cîteva ani pentru turiștii din țară și străinătate. Hotelurile acestui oraș sînt construite într-un stil modern care se îmbină armonios cu unele elemente arhitecturii naționale, au camere spațioase, plăcut mobilate și altele precum de deservire de înaltă calitate, vorbind mai multe limbi. Acum cîteva luni s-a deschis un nou hotel, confortabil, prevăzută și cu aer condiționat. Am aflat că se află în construcție un al treilea hotel pentru

găzduirea a 1.000 turiști. Hanjou devine cel mai important centru al turismului din China.

„Cum am mai arătat, Hanjou nu este un numai prin peisajul său, prin monumentele sale străvechi, dar și prin realizările sale actuale care reflectă talentul și fabrică renumită, în care se produc cunoscutele brocaturi chinzeștilor, fețele de masă ornate cu motive chinzeștilor, tablourile înaltă care se văd pe pereții din murtă pentru cîteva zile. Peisajul este atractive și prezintă vestitul Lac de est cu o suprafață de peste 6 km p, este srat cu numeroase insule, pe care se văd pagode și alte construcții ornamentale în stilul tradițional chinzeștilor. Lacul este împresurît de dealuri cu creste dantelate, cu o vegetație abundentă și cu una din cele mai frumoase păduri de bambus. E greu să enumeri templele, palatele și celelate edificiul monumentale construite aci de-a lungul vecurilor, și pe textul meu greu e să le vizitez pe toate.

## Priveliști din Hanjou

găzduirea a 1.000 turiști. Hanjou devine cel mai important centru al turismului din China.

„Cum am mai arătat, Hanjou nu este un numai prin peisajul său, prin monumentele sale străvechi, dar și prin realizările sale actuale care reflectă talentul și fabrică renumită, în care se produc cunoscutele brocaturi chinzeștilor, fețele de masă ornate cu motive chinzeștilor, tablourile înaltă care se văd pe pereții din murtă pentru cîteva zile. Peisajul este atractive și prezintă vestitul Lac de est cu o suprafață de peste 6 km p, este srat cu numeroase insule, pe care se văd pagode și alte construcții ornamentale în stilul tradițional chinzeștilor. Lacul este împresurît de dealuri cu creste dantelate, cu o vegetație abundentă și cu una din cele mai frumoase păduri de bambus. E greu să enumeri templele, palatele și celelate edificiul monumentale construite aci de-a lungul vecurilor, și pe textul meu greu e să le vizitez pe toate.

„Între anii 1127-1279, Hanjou a fost capitala imperiului a dinastiei Sung de Sud. Dar Hanjou, actuala capitală a provinciei Cekiang, e de parte de a fi un oraș „bătrîn”. A avut are peste 800.000 de locuitori. El a fost și rămîne poate cel mai vestit centru chinzeștilor al industriei mătăsii, dar în anii de după eliberare s-au dezvoltat aci și alte ramuri industriale ca siderurgia, construcțiile de mașini, electrotehnica, a luat ființă o mare fabrică de prelucrare a tutei etc. Orașul este și un însemnat centru de învățămînt avînd o universitate, un institut politehnic, unul agronomic etc.

Am fost găzduit la hotelul nostru, construit acum cîteva ani pentru turiștii din țară și străinătate. Hotelurile acestui oraș sînt construite într-un stil modern care se îmbină armonios cu unele elemente arhitecturii naționale, au camere spațioase, plăcut mobilate și altele precum de deservire de înaltă calitate, vorbind mai multe limbi. Acum cîteva luni s-a deschis un nou hotel, confortabil, prevăzută și cu aer condiționat. Am aflat că se află în construcție un al treilea hotel pentru

găzduirea a 1.000 turiști. Hanjou devine cel mai important centru al turismului din China.

„Cum am mai arătat, Hanjou nu este un numai prin peisajul său, prin monumentele sale străvechi, dar și prin realizările sale actuale care reflectă talentul și fabrică renumită, în care se produc cunoscutele brocaturi chinzeștilor, fețele de masă ornate cu motive chinzeștilor, tablourile înaltă care se văd pe pereții din murtă pentru cîteva zile. Peisajul este atractive și prezintă vestitul Lac de est cu o suprafață de peste 6 km p, este srat cu numeroase insule, pe care se văd pagode și alte construcții ornamentale în stilul tradițional chinzeștilor. Lacul este împresurît de dealuri cu creste dantelate, cu o vegetație abundentă și cu una din cele mai frumoase păduri de bambus. E greu să enumeri templele, palatele și celelate edificiul monumentale construite aci de-a lungul vecurilor, și pe textul meu greu e să le vizitez pe toate.

## În Cupa campionilor europeni

**Dinamo București - Sliema Wanderers 2-0**

Ieri în fotbal Dinamo București a debutat cu o frumoasă victorie în noua ediție a „Cupei campionilor europeni”, învingînd cu 2-0 (2-0) formația Sliema Wanderers. Fotbaliștii bucureșteni au desfășurat un joc de bună calitate, aplaudat de cei peste 12.000 de spectatori. Scorul a fost deschis în minutul 4 de Frățilă. Cel de-al doilea gol a fost marcat în minutul 41 de Nunweiler VI. Dinamo a aliniat următoarea formație: Datcu, Popa, Nunweiler III, Nunweiler IV, Ștefan, Petru Emil, Popescu, Piră, Ene II, Frățilă, Nunweiler VI, Returub, Val Avă și Iovan.

## FOTBAL

**Rezultatele de ieri**

Știința Cluj - Știința Craiova 5-0 (2-0)

Steagul Roșu Brașov - Farul 2-0 (0-1)

Dinamo Pitești - U.T.A. 2-1 (0-1)

Minerul Bala Mare - C.S.M.S.-Ieși 1-2 (1-1)

Petrolul Ploiești - Crișul 2-1 (0-0)

**CLASAMENTUL**

Știința Cluj	3	2	1	0	2	5
Petrolul Ploiești	2	2	0	8	5	5
Dinamo București	2	2	0	5	0	4
Steagul Roșu Brașov	2	2	0	7	1	4
Rapid	2	2	0	6	1	4
Farul	2	2	0	4	4	4
C.S.M.S.	2	2	0	4	5	4
Steagul roșu	3	1	0	2	2	2
Minerul	3	1	0	2	5	2
Dinamo Pitești	3	1	0	2	3	2
Știința Craiova	3	1	0	2	1	2
Progresul	2	0	0	3	7	0
Crișul	2	0	0	3	1	5
U.T.A.	3	0	0	3	1	8

\* Cu excepția victoriei de la Cluj, celelate patru partide ale etapei a 3-a a campionatului categoriei A s-au încheiat cu victorii la limită. Caracteristica acestor victorii a fost imprecizia înaintașilor, chiar din

## Rezultate, categoria B

**Seria I:** Siderurgistul Galați-Laminorul Brăila 1-0; Chimia Făgăraș-Unirea Rm. Vlcea 1-2; Metalul Trgoviște-Tractorul Brașov 0-0; Știința București-Știința Galați 3-2; C.F.R. Pașcani-C.F.R. Roșiori 2-0; Dinamo Bacău-Metalul București 2-1; Poiana Cîmpinar-Flacăra Moreni (anulat).

**Seria a II-a:** Știința Timișoara-Minerul Lupeni 2-1; C.S.M. Reșița-C.F.R. Timișoara 1-1; Dinamo Pitești - U.T.A. 1-1; Minerul Bala Mare - C.S.M.S. Siderurgistul Galați - Laminorul Brăila 1-0; Chimia Făgăraș - Unirea Rm. Vlcea 2-0; Dinamo Bacău - Metalul București 1-0; Poiana Cîmpinar - Flacăra Moreni (anulat); Știința Timișoara - Minerul Lupeni 1-1; C.S.M. Reșița - C.F.R. Timișoara 1-1; Gaz Metan Medias - Recolta Carei 1-1; A. S. Cugir - C.S.M. Sibiu 2-2.

## PRONOSPRT

Concursul nr. 37, din 13 septembrie

Știința Cluj - Știința Craiova	1
Steagul Roșu - Farul	2
Dinamo Pitești - U.T.A.	1
Minerul Bala Mare - C.S.M.S.	2
Siderurgistul Galați - Laminorul Brăila	1
Chimia Făgăraș - Unirea Rm. Vlcea	2
Dinamo Bacău - Metalul București	1
Poiana Cîmpinar - Flacăra Moreni (anulat)	1
Știința Timișoara - Minerul Lupeni	1
C.S.M. Reșița - C.F.R. Timișoara	1
Gaz Metan Medias - Recolta Carei	1
A. S. Cugir - C.S.M. Sibiu	2

Emil SORAN



# DE PEȘTE HOTĂRE

## Deschiderea celei de-a XIII-a Conferințe Pugwash

PRAGA 13 (Agerpres). — La 13 septembrie s-a deschis la Karlovy Vary cea de-a XIII-a Conferință Pugwash. Conferința a fost deschisă de președintele Academiei de științe a R. S. Cehoslovace, F. Sorm. În numele Comitetului permanent al Conferințelor Pugwash, a luat cuvântul prof. S. Powell, laureat al Premiului Nobel (Marea Britanie).

S-a dat apoi citire telegramelor de felicitare din partea șefilor de state și din partea reprezentanților unor instituții științifice.

La cea de-a XIII-a Conferință Pugwash participă o delegație din Republica Populară Română, compusă din acad. Miron Nicolescu, acad. Coriolan Drăgulescu, prof. Ion Agribiceanu, membru corespondent al Academiei R.P.R., și prof. dr. Vladimír Hanga.

Participanții la conferință vor examina probleme ale destinderii încordării internaționale, îndeosebi în Europa Centrală, reducerea armamentelor clasice și nucleare, rolul științei și al oamenilor de știință în asigurarea păcii generale.

## Programul noului guvern al Finlandei

HELSINKI 13 (Agerpres). — La Helsinki a fost dat publicității programul noului guvern al Finlandei, condus de J. Väinölinen. În domeniul politicii externe noul guvern își propune să consolideze neutralitatea Finlandei, acordând o deosebită atenție dezvoltării continue a relațiilor de bună vecinătate și strânsă colaborare cu țările din nordul Europei și cu Uniunea Sovietică. În program se arată că noul guvern va promova o politică externă care să corespundă liniei politice Paasikivi-Kekkonen.

În domeniul politicii interne sînt expuse măsurile pe care noul guvern promite să le ia în vederea stabilizării situației economice și financiare a țării, în domeniul folosirii brațelor de muncă, prevenirii creșterii impozitelor, a prețurilor, precum și în domeniul salarizării. În acest scop, programul prevede revizuirea unor capitole ale proiectului de buget pe anul 1965 în vederea reducerii cheltuielilor și creării unor rezerve suficiente în trezoreria statului.

## Convorbirile iugoslavo-ungare

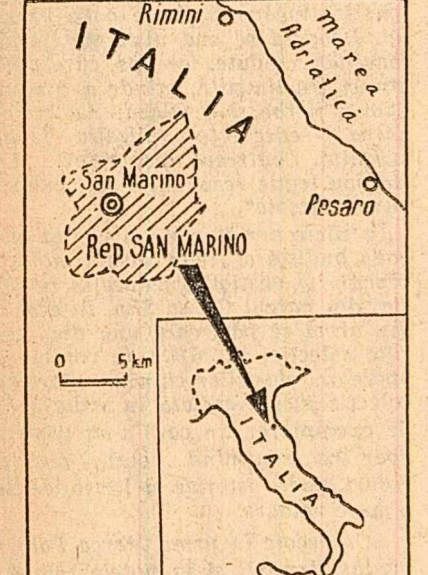
BUDAPEȘTA 13 (Agerpres). — După cum transmite agenția M.T.I., duminică au început convorbirile dintre delegațiile de partid și de stat ale R.S.F. Iugoslavia și R. P. Ungare cu privire la principalele probleme internaționale și relațiile dintre cele două țări. Delegația R.S.F. Iugoslavia este condusă de Iosip Broz Tito, iar delegația R. P. Ungare de István Dobi și János Kádár.

## NOTE

### Alegeri în San Marino

Duminică, 13 septembrie, în San Marino au avut loc alegeri parlamentare.

San Marino, „cea mai veche republică din Europa” (fondată în anul 301), este situată în nord-estul Peninsulei Italice, fiind mărginită numai de teritoriul italian. Ea are o suprafață de 61 km p și o populație de 13 000 oameni. Avind un caracte-



ter agrar, în care predomină creșterea animalelor, mica republică are o industrie slab dezvoltată; ea dispune de câteva nave comerciale, de care este legat printr-o cale ferată electrică. Așezările urbane sînt San Marino, capitala, și Borgo Maggiore, centru economic.

Pentru cele 60 de locuri din parlament, (Consiliu general), și-au pus candidaturile 225 de persoane, reprezentanți ai partidelor democrat-

## LOVITURĂ DE STAT LA SAIGON „Cosmos - 45”

SAIGON 13 (Agerpres). — Agențiile de presă anunță că duminică dimineața trupe sud-vietnameze au parșurit diviziunile a 7-a și a 4-a, staționate în delta fluviului Mekong, au pătruns în Saigon ocupînd prin forță punctele cheie ale orașului. După cum se precizează, este vorba de o nouă lovitură de stat organizată de cîțiva generali sud-vietnamezi și de o parte a ofițerilor nemulțumiți de politica actualului triumvirat condus de generalul Nguyen Khanh.

Știrile sosite pînă în prezent anunță că lovitură de stat ar fi condusă de generalul Tran Thion Khiem și de generalul Lam Van Phat, fostul ministru de interne din guvernul condus de generalul Khanh.

Agenția U.P.I. anunță că celelalte unități ale armatei, printre care trupele navale și forțele aeriene, ar fi rămas credincioase guvernului. De altfel, agenția precizează că trupe din marina militară se îndreaptă spre statul major general al armatei.

Într-o alocuțiune pronunțată la radio după ocuparea clădirii de că-

tre trupele răsculate, generalul Lam Van Phat a declarat că lovitură de stat a fost realizată de către „Consiliul pentru eliberarea națiunii”. El l-a acuzat pe generalul Khanh de „trădare”, fapt pentru care consiliul a hotărît să înlăture guvernul militar condus de acesta. El a anunțat, de asemenea, că generalul Khanh va fi arestat și scos din cadrul armatei.

Referindu-se la motivele care au condus la organizarea acestei lovituri de stat, generalul Lam Van Phat a subliniat că ele se datoresc eșecului guvernului condus de Khanh de a face față acțiunii partizanilor sud-vietnamezi. El a ținut să precizeze că consiliul condus de el se opune comunismului și neutralismului și că „va continua să accepte ajutor din partea S.U.A. și altor țări prietene”.

Agenția Associated Press subliniază că lovitură de stat, care s-a produs duminică dimineața la Saigon, este a treia răsturnare violentă de guvern din Vietnamul de sud în-  
tr-o perioadă de mai puțin de un an.

## Prezențe rominești la Tirgurile internaționale

**Viena** Cea de-a 80-a ediție a Tirgului internațional de la Viena, care se desfășoară între 13 și 20 septembrie, a fost deschisă duminică de către președintele Austriei, dr. A. Schörf. Cu acest prilej a luat cuvîntul dr. Fritz Bock, ministrul comerțului și al reconstrucției din Austria.

La festivitatea de deschidere au participat membri ai guvernului și numeroase alte personalități din Austria, membri ai corpului diplomatic acreditat la Viena, printre care și ambasadorul R. P. Romine, Mircea Ocoeană, precum și numeroși ziariști austrieci și străini.

La cea de-a 80-a ediție a Tirgului internațional de la Viena participă 2 725 firme austriece și peste 2 000 de firme din 26 de state.

Țara noastră, prezentă pentru a 10-a oară la acest tirg, expune peste 150 tipuri de produse pentru export. R. P. Romina este prima țară care expune la Tirgul internațional de la Viena o instalație completă de foraj. Pe terenul deschis în fața Halei Națiunilor se află în stare de funcțiune instalația de foraj T-50 B.

Romina mai prezintă autocamionul „Carpati”, tractoare, un rulou compresor, utilaj petrolier, mașini-unelte, aparatură electrotehnică, textile, confecții și încălțăminte, articole de artizanat, produse agricole și alimentare etc.

**Plovdiv** La 13 septembrie, s-a deschis la Plovdiv cel de-al 21-lea Tirg internațional de mostre, la care participă în acest an 37 de țări. Cuvîntul de deschidere a fost rostit de Ivan Budinov, ministrul comerțului exterior al R. P. Bulgaria. La festivitatea de deschidere au asistat conducători de partid și de stat bulgari în frunte cu Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al partidului comunist și președinte al Consiliului de Miniștri, și Gheorghi Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare și R. P. Bulgaria. Din partea R. P. Romine a participat o delegație guvernamentală condusă de Dumitru Mosora, ministrul industriei construcțiilor.

După deschiderea oficială a Tirgului, conducătorii de partid și de stat bulgari au vizitat pavilionele tirgului, începînd cu pavilionul bulgar. Todor Jivkov și ceilalți conducători de partid și de stat bulgari au vizitat și oficiul de informații tehnico-comerciale al R. P. Romine. Aici au fost întîmpinați de Ioan Beldean, ambasadorul R. P. Romine la Sofia, de membrii delegației guvernamentale a țării noastre care a participat la deschiderea tirgului și de colectiviul oficiului de informații tehnico-comerciale.

Tirgul internațional de mostre de la Plovdiv va fi deschis pînă la 27 septembrie a.c.

## „Cosmos - 45”

MOSCOVA 13 (Agerpres). — După cum anunță agenția TASS, la 13 septembrie a fost lansat în Uniunea Sovietică satelitul artificial al Pământului „Cosmos-45”. La bordul satelitului este instalat aparatul științific destinat continuării explorării spațiului cosmic potrivit programului anunțat de agenția TASS la 16 martie 1962.

Satelitul s-a plasat pe o orbită cu următorii parametri: perioada inițială de revoluție — 89,69 minute; distanța maximă de la suprafața Pământului (la apogeu) — 327 kilometri; distanța minimă de la suprafața Pământului (la perigeu) — 206 kilometri.

În afară de aparatul științific, la bordul satelitului se află instalate un sistem radiotehnic pentru măsurarea precisă a elementelor orbitei, un sistem radiotelemetric pentru transmiterea pe Pământ a datelor referitoare la funcționarea dispozitivelor și aparatului științific. Aparatul instalat la bordul satelitului funcționează normal.

## Imagini din viața internațională



Timp de cinci zile, la Tokio s-au desfășurat lucrările Adunării Generale a Fondului Monetărilor Internaționale și a Băncii Mondiale. În fotografie: aspect din timpul lucrărilor

Congresul sindcatelor britanice (T.U.C.), care a avut loc la Blackpool, a intrat în sesiune prezidențială 200 de ani de la înființarea sa. Au fost discutate probleme privind situația muncitorilor britanici, precum și o serie de aspecte ale vieții politice interne și internaționale

## Inaugurarea campaniei electorale în Anglia

LONDRA 13 (Agerpres). — Campania electorală din Marea Britanie în vederea alegerilor care urmează să aibă loc în luna octombrie, anunță agenția Reuter, a fost deschisă la 12 septembrie, prin discursurile inaugurale roșite de liderii principalelor partide politice, conservator și laburist, sir Alec Douglas-Home și Harold Wilson.

Luînd cuvîntul la mitingul electoral de la Londra al partidului laburist, Harold Wilson a criticat politica internă a guvernului conservator. El a declarat, printre altele, că prin politica de înghețare a salariilor guvernului conservator a împiedicat creșterea nivelului de trai în țară. Harold Wilson a subliniat că, în cazul victoriei în alegeri a partidului laburist, va pleca la Washington, pentru a discuta cu oficialitățile americane problemele legate de revizuirea pactului de la Nassau.

La mitingul conservatorilor a

luat cuvîntul premierul Douglas-Home. Referindu-se la manifestul electoral al laburistilor, el a căutat să convingă pe alegătorii de pericolul naționalizării monopolurilor și al creșterii impozitelor în cazul victoriei laburistilor în alegeri. Premierul englez s-a pronunțat în favoarea deținerii de către Anglia a armei nucleare, subliniind că aceasta ar asigura Marii Britanii locul care i se cuvine în masa tratatelor internaționale. La mitingurile electorale ale partidului conservator organizate în diferite comitate din Marea Britanie au luat cuvîntul, de asemenea, membri ai guvernului, printre care Richard Butler, ministrul de externe, și Duncan Sandys, ministrul pentru relațiile cu Commonwealthul și pentru colonii.

La întîlnirea cu candidații și activiștii Partidului Comunist din Marea Britanie, a vorbit John Gollan, secretarul general al partidului.

## ÎN APĂRAREA VICTIMELOR TERORII DIN R.S.A.

CAIRO 13 (Agerpres). — Secretariatul permanent al Consiliului de solidaritate al țărilor Asiei și Africii a dat publicității o declarație, în care cere eliberarea imediată a celor

trei activiști ai partidului Congresul național african — Vuisili Mini, Willson Kainga și Z. Mkhabe, condamnați la moarte de autoritățile sud-africane. Aceștia au fost aruncați în închisoare în baza legii cu privire la arestarea fără judecată pe timp de 90 de zile și condamnați la moarte sub acuzația de a fi desfășurat „activitate subversivă”.

## Patrioții angolezi continuă lupta

LONDRA 13 (Agerpres). — Re-prezentantul guvernului angolez în exil, Alfonso Dacosta, care se află în Marea Britanie, a făcut o declarație în care a subliniat că patrioții angolezi nu au depus armele și continuă lupta împotriva regimului colonial. Autoritățile portugheze, a spus el, răspund zvonuri potrivit cărora patrioții angolezi, suferind o serie de înfrîngeri, ar fi depus armele. În realitate însă, a declarat el, numai în luna septembrie forțele patriotice au atacat centrele militare portugheze din regiunile Kainza, Tomboko și Uije din Angola de nord. De altfel, autoritățile portugheze au fost nevoite să recunoască într-un comunicat oficial, publicat de Agenția portugheză de presă, că în perioada 2-9 septembrie trupele portugheze au dus lupte grele, în rîndurile lor înregistrîndu-se morți și răniți.

Declarația cheamă popoarele iubitoare de pace din întreaga lume să protesteze și să exercite presiuni asupra guvernului Republicii Sudafricane, pentru a împiedica exterminarea patrioților sud-africani. Ea condamnă cu hotărîre metodele fasciste folosite de guvernul Verwoerd și cere eliberarea imediată și necondiționată a deținuților sud-africani. Secretariatul permanent își exprimă, de asemenea, în declarație sprijinul său deplin acordat luptei populației africane din Republica Sudafricană.

Începînd din anul 1963, în R.S.A. au fost condamnate la moarte pentru activitate politică 44 de persoane. 12 sentințe au fost executate. Tot în această perioadă au avut loc 111 procese, în cadrul cărora au fost judecate 1 315 persoane.



Pe un aeroport din Johannesburg, (Republica Sud-Africană), un grup de mercenari așteaptă plecarea spre Congo (Leopoldville), pentru a fi înrolați în armata lui Chombe

## După incheierea conferinței arabe la nivel înalt

ALEXANDRIA 13 (Agerpres). — Într-o conferință de presă, ținută sîmbătă la Alexandria, secretarul general al Ligii Arabe, Abdel Hassouna, a declarat că lucrările inițiale pentru abaterărea apelor Iordanului și ale afluenților săi ar putea începe cit mai curînd posibil. El a subliniat că acest lucru s-ar putea realiza în câteva zile, deoarece Liga Arabă este gata să accepte imediat obligațiile construiții barajelor de la Mokheiba pe afluentul Iordanului—Yarmuk, precum și lucrările de abateră ale apelor riului Hasbani (Liban) și ale riului Banias (Siria).

Hassouna a subliniat că din cele 16 500 000 lire sterline prevăzute pentru aceste proiecte, 3 250 000 se află de pe acum în miinile Ligii Arabe.

Sîmbătă a avut loc la Alexandria o întrevedere între președintele R.A.U., Nasser, și prințul Feisal al Arabiei Saudite.

Referindu-se la surse bine informate, agenția Reuter subliniază că în cursul întrevederii dintre cei doi oameni de stat s-a discutat situația din Yemen. Potrivit agenției, „sursele au descris întrevederea ca una din cele mai importante, ea avînd drept rezultat clarificarea problemelor Yemenite”.

La întrevedere au participat, de asemenea, Ben Bella, președintele Algeriei, președintele Aref al Irakului, precum și Abdel Hakim Amer și Anwar Sadat din partea R.A.U.

## Urme care nu pot fi șterse

Unsprezece foști S.S.-iști, membri ai corpului de gardieni din lagărul de exterminare nazist Treblinka, vor compărea la 12 octombrie în fața tribunalului de la Düsseldorf (R. F. Germană), acuzați de asasinat și complicitate la asasinat. Din actul de acuzare, cuprinzînd 243 de fapte, întocmit pe baza de cercetări care au durat mai multă vreme, reiese că cîțiva au participat, din iulie 1942 pînă în octombrie 1943, la asasinarea a circa 700 000 de oameni.

Principalul acuzat este Kurt Herbert Franz, comandant adjunct, iar apoi comandantul lagărului Treblinka. „Die Welt” precizează că acesta „a mînat cu lovituri de bici victimele spre camerele de gazare și deoseori a tras la nimereală în mulțime. El a împușcat cu mina sa oameni bătrîni, invalizi sau accidentați în timpul transporturilor”.

„Franz este acuzat de asemenea — scrie ziarul — de a-și fi asmuțit cîinele împotriva deținuților, care pierau sfîșiați. Potrivit depozițiilor marturilor, el l-a constrîns pe deținuții să se urce în copaci iar apoi a

tras în ei, lăudîndu-se că este un bun tințar”.

S-a dovedit că fostul comandant, cit și ceilalți 10 subalterni ai săi, care în privința sadismului n-au rămas cu nimic mai prejos, au dat și schîngiuți crunt, au împușcat un mare număr de deținuți.

În octombrie 1943, cînd s-a ștergar urmele crimelor lor, nazistii au demolat clădirile de pe teritoriul lagărului, au nivelat întreaga suprafață și au însmîmîntat-o cu iarbă. Din cămășile camerelor de gazare s-a construit o gospodărie părăneasă, care urma să fie predată unui membru al corpului de gardieni... Dar urmele adînci lăsate în conștiința popoarelor de bestialitățile S.S.-iștilor la Treblinka n-au putut fi șterse.

După cum scrie presa vest-germană, s-a prevăzută ca dezbaterile acestui proces să se încheie la 26 ianuarie 1965. În fața organelor justiției de la Düsseldorf vor apărea 85 de martori. Majoritatea vor veni din străinătate.

G. D.

## SCURTE ȘTIRI

LENINGRAD. La 13 septembrie președintele Republicii India, dr. Sarvapalli Radhakrishnan, a sosit cu un tren special la Leningrad. În cursul așteptării sale președintele Indiei a vizitat noile cartiere de locuințe din Leningrad și Muzeul Ermitaj.

TOKIO. Aici și-a început lucrările prima conferință a miniștrilor de finanțe ai Comisiei economice a O.N.U. pentru Africa (E.C.A.). La conferință participă miniștri de finanțe și președinții băncilor din 36 de state africane, precum și numeroși observatori europeni.

MOSCOVA. Ziarele sovietice au publicat decretul Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. privind la decorarea primarului orașului francez Dijon, canonicul F. Kir, cu ordinul „Marele Război pentru Apărarea Patriei” clasei I și știri despre înmînarea acestei decorații.

WASHINGTON. Președintele Curții Supreme a S.U.A., Earl Warren, a declarat că raportul Comisiei speciale pentru cercetarea împrejurărilor asasinării lui J. Kennedy va fi terminat peste câteva zile. Warren a lăsat să se înțeleagă că raportul, care cuprinde 700 de pagini, va fi trimis probabil președintelui Johnson în cursul săptămîinii viitoare și că data publicării raportului depinde de Casa Albă.

RANGOON. Consiliul revoluționar al Birmaniei a aprobat noul buget al

țării pe anul fiscal 1964-1965. Veniția bugetare pe anul fiscal vor fi de 14 780 000 000 kyati, iar cheltuielile de 14 559 000 000 kyati. Fonduri importante sînt alocate în noul buget pentru învățămînt, sănătate și comunicații. Aceste fonduri sînt cu mult mai mari decît în bugetul precedent.

BERLINUL OCCIDENTAL. Secția din Berlin occidental a Organizației Uniunii persoanelor persecutate de nazisti a chemat opinia publică să se pronunțe împotriva intenției autorităților vest-germane de a înceta, începînd din mai 1965, urmărirea juridică a criminalilor de război nazisti.



Uraganul „Dora” a răbunînt din nou pe coastele nordice ale Floridel și Georgiei de sud provocînd mari pagube. În regiunea bîntuie de uragan continuă evacuarea locuitorilor. Universitatea din Florida a precizat că uraganul a smuls plajelor Floridei o cantitate de nisip care, în mod normal, ar fi fost erodată în 20 de ani

NEW YORK. Într-un raport înaintat Administrației naționale pentru problemele aeronautice și cercetarea spațiului cosmic (N.A.S.A.), dr. Harrison Brown, geochimist la Institutul tehnologic din California, subliniază că, după părerea sa, ființe tot atât de inteligente ca și omul ar putea trăi pe planetele situate în galaxia Căii Lactee.

SALISBURY. Guvernul Rhodesiei de sud a anunțat sporierea censului electoral, adică a averii pe care o ceteptean trebuie s-o aibă pentru a căpta dreptul la vot. Acest cens a fost instituit pentru a împiedica imensa majoritate a populației de a participa la viața politică a țării. Autoritățile au justificat mărirea censului prin faptul că costul vieții a sporit considerabil în ultima vreme.

NEW YORK. Agenția Associated Press anunță că încă patru ziare americane au declarat că se asociază listei publicațiilor care vor sprijini pe președintele Lyndon Johnson în alegerile prezidențiale din luna noiembrie. Toate cele patru ziare l-au sprijinit în trecut pe republicani, iar unul dintre ele, „The Syracuse Post-Standard”, nu a mai sprijinit un candidat democratic la președinție de 135 de ani.

MILANO. După un an de lucru, cunoscutul pictor abstractonist Dalí a terminat ilustrațiile în culori la celebrul roman „Don Quijote” de Cervantes.